



OST-WEST REISEN GmbH
Köhnenstr. 1
47051 Duisburg
tel.0203 / 29888-0
Email - info@ost-prospekt.de
www.ost-west-reisen.eu

Уважаемые дамы и господа,

Пожалуйста, помните, что перед посадкой в автобус в Испанию и в Италию **Вы должны иметь свежий отрицательный экспресс-тест/Schnelltest (не старше 48 часов)**, либо подтверждение вакцинации (через 2 недели после второй прививки), либо подтверждение того, что Вы уже переболели.

Для Италии: Перед поездкой в Италию нужно зарегистрироваться на сайте: <https://app.euplf.eu>

В случае, если онлайн-регистрация по техническим причинам невозможна, допускается заполнение **Einreiseerklärung (на итальянском языке)** на бумажном бланке:
https://www.esteri.it/mae/resource/doc/2021/04/modulo_rientro_sintetico_25_aprile.pdf

Английский вариант формуляра служит исключительно в качестве помощи при переводе:
https://www.esteri.it/mae/resource/doc/2021/03/modulo_rientro_sintetico_05_marzo_2021_eng_compilabile.pdf

Перед возвращением из Италии в Германию, Вам необходимо сделать экспресс-тест Schnelltest в течении 48 часов до въезда в Германию (если Вы не привиты или не переболели) Дети до 12 лет не обязаны делать тесты.

Для Испании: Перед обратной дорогой из Испании при посадке в автобус **Вы также должны иметь свежий отрицательный экспресс-тест/ Schnelltest (не старше 48 часов)**, либо подтверждение вакцинации (через 2 недели после второй прививки), либо подтверждение того, что Вы уже переболели. Информацию о том, где Вы можете сделать экспресс-тест /Schnelltest в Испании Вы можете получить на рецепции в отеле или у Вашего гида. Дети до 12 лет не обязаны делать тесты. **В конце этого письма также есть список мед. центров в Испании, делающих необходимые тесты.**

Перед возвращением в Германию из Испании нужно зарегистрироваться на сайте:

<https://www.einreiseanmeldung.de>

На данный момент правила выезда за границу меняются очень часто, в зависимости от актуальной ситуации. Поэтому Вам необходимо также обращать внимание на актуальную информацию официальных структур Германии и Евросоюза.

Мы рекомендуем следить за актуальными правилами на сайте Auswärtiges Amt:

<https://www.auswaertiges-amt.de/de/ReiseUndSicherheit/reise-und-sicherheitshinweise>

и Еврокомиссии: <https://reopen.europa.eu/de>

Спасибо! Будьте здоровы и хорошего отдыха!

Sehr geehrte Damen und Herren,

Bitte vergessen Sie nicht, dass **Sie entweder einen aktuellen negativen Schnelltest (nicht älter als 48 Stunden),** einen Impfnachweis (2 Wochen nach der zweiten Impfung) oder eine Bestätigung, dass Sie von COVID19 genesen sind, vorzeigen müssen, bevor Sie für Ihre Hin- und Rückfahrt in den Bus einsteigen.

Bevor Sie nach Italien reisen, müssen Sie sich online registrieren: <https://app.euplf.eu>

Nur in Fällen, in denen eine Online-Registrierung aus technischen Gründen nicht möglich ist, kann die **Einreiseerklärung (in italienischer Sprache)**

https://www.esteri.it/mae/resource/doc/2021/04/modulo_rientro_sintetico_25_aprile.pdf

(die **englische Sprachfassung** dient nur als Übersetzungshilfe) in Papierform vorgelegt werden.

https://www.esteri.it/mae/resource/doc/2021/03/modulo_rientro_sintetico_05_marzo_2021_eng_compilabile.pdf

Für Informationen darüber, wo Sie Ihren Schnelltest durchführen lassen können, wenden Sie sich bitte an die Hotelrezeption oder Ihren Reiseleiter. Kinder **unter 6 Jahren** sind von den Testpflicht ausgenommen.

Bevor Sie nach Deutschland aus Spanien zurückkehren, müssen Sie sich auf der Website registrieren:

<https://www.einreiseanmeldung.de>

Danach müssen Sie 4 Tage in die Quarantäne, nach 5-te Tag können Sie sich mit kostenlosem Schnelltest freitesten.

Am Ende des Briefes befindet sich auch eine Liste von medizinischen Zentren in Katalonien, die die notwendigen Tests durchführen.

Im Moment ändern sich die Regeln für Reisen ins Ausland sehr häufig, je nach aktueller Situation. Achten Sie deshalb auch auf die aktuellen Informationen der deutschen und EU-Behörden.

Wir empfehlen Ihnen, die aktuellen Regelungen auf der Website des Auswärtigen Amtes zu beachten:

<https://www.auswaertiges-amt.de/de/ReiseUndSicherheit/reise-und-sicherheitshinweise>

und EU: <https://reopen.europa.eu/de>

Vielen Dank! Bleiben Sie gesund und genießen Sie Ihren Urlaub!

Testzentren Costa Brava Barcelona Dorada

CALELLA CREU GROGA

C/. Sant Jaume 24-30 08370 Calella Tel. 937 662 030

Montag - Freitag 10:30 - 12:30 und 15:30 - 19:30 Preis 30.00€

PINEDA POLICLINIA MARESME

C/ Garbí 40 08397 Pineda de Mar Tel. 937 621 717

Montag - Freitag 09:00 - 19:00 Preis 40.00€

MALGRAT / STA SUSANNA CENTROS MÉDICOS CATALUNYA

Avda del Mar s/n 08398 Santa Susanna Tel. 937 679 145

Montag - Samstag 09:00 - 15:00 Preis: 25.00€

BLANES CENTRE MEDIC ALTIMIR

Avda Europa 19 17300 Blanes Tel. 972 499 199

Montag - Freitag 08:00 - 10:00 Preis: 30.00€

LLORET DE MAR POLICLINIC FENALS

Avda Vila de Blanes 136 17310 Lloret de Mar Tel. 972 367 994

Montag - Freitag 09:30 - 19:00 Samstag 09:30 - 12:30 Preis: 27€

TOSSA DE MAR TURISSA SALUT

C/ Enric Granados 12 17320 Tossa de Mar Tel. 972 978 589

Montag - Freitag 17:00 - 18:00 Preis: 30.00€

SALOU GLOBAL MEDICAL CARE

Calle Francoli 8 43840 Salou Tel. 977 35 12 12

Montag - Freitag 09:30 - 19:00 Samstag 09:30 - 12:30 Preis: 35€

Bitte nehmt zur Kenntnis, **das bei allen ein Termin vereinbart werden muss, also immer 48 Stunden vorher anrufen und anmelden**, maximal 10 Pax zum gleichen Termin. Alle Gäste müssen ihren Personalausweis oder Pass vorlegen, die Buchungsbestätigung mit Hoteladresse etc. von Vorteil.

в Езоло:

аптека Zorzetto - Piazza Internazionale после 18:00 - 26,00 euro

аптека Borin - Piazza Mazzini каждый день 25,00 euro

аптека Cossettini - Piazza Trieste для брони теста в медцентре городе Езоло (via Cesare BATTISTI 83)

аптека All'Ascensione - Piazza Milano для брони теста в медцентре городе Езоло (via Cesare BATTISTI 83)

Сегодня в Езоло выездная бригада делает бесплатно всем желающим с 19 до 22 часов на piazza Mazzini

В Бибионе:

Сегодня и завтра в приемном покое больницы (via Maya) с 15 до 18 часов бесплатно

На постоянной основе – Terme di Bibione, 40 евро быстрый антиген тест, по предварительной брони по телефону +39 0431 4411 или +39 0431 441757

В Линьяно:

Soram Friuli (via Tarvisio 5B, рядом с приемным покоем больницы) – 20 евро, по предварительной записи по телефону +39 0432 585230. Пн-вт с 8 до 13, ср-вс с 8 до 14

Медцентр Fiore di Amaranto (via Amaranto, 12) – по предварительной записи +39 331 927 1410 – 40 евро